

French Christmas Carol Lyrics

Mon Beau Sapin/O Christmas Tree

Mon beau sapin is the French version of O Christmas Tree. They are sung to the same tune, but the translation given is the literal translation of the French Christmas carol Mon Beau Sapin, which is quite different to O Christmas Tree.

Mon beau sapin, roi des forêts
Que j'aime ta verdure
Mon beau sapin, roi des forêts
Que j'aime ta verdure
Quand, par l'hiver, bois et guérets
Sont dépouillés de leurs attraits
Mon beau sapin, roi des forêts
Tu gardes ta parure

My beautiful fir tree, king of the forests
How much I like your leafy finery
My beautiful fir tree, king of the forests
How much I like your leafy finery
When, in winter, woods and tillages
Are bare of their appeal
My beautiful fir tree, king of the forests
You keep your leafy finery

Toi que Noël planta chez nous
Au saint anniversaire
Toi que Noël planta chez nous
Au saint anniversaire

You, whom Christmas planted in our home
On Holy Birthday
You, whom Christmas planted in our home
All glittering

Mon beau sapin, comme ils sont doux
Et tes bonbons et tes joujoux
Toi que Noël planta chez nous
Scintillant de lumière

My beautiful fir tree, how fine and
Sweet your candies and toys are
You, whom Christmas planted in our home
Shimmering light

Mon beau sapin tes verts sommets
Et leur fidèle ombrage
Mon beau sapin tes verts sommets
Et leur fidèle ombrage
De la foi qui ne ment jamais
De la constance et de la paix
Mon beau sapin tes verts sommets
M'offrent la douce image

My beautiful fir tree, your green tops
And their true shade
My beautiful fir tree, your green tops
And their true shade
Give the sweet image
Of never lying faith,
Of constancy and peace
My beautiful fir tree, your green tops

